



Individuálna výročná správa

Obce Košický Klečenov

za rok 2016



**Ing. Kmec Michal
starosta obce**

1. Úvodné slovo starostu obce

Starostom obce Košický Klečenov som prvé volebné obdobie , pred zvolením som vykonával funkciu zástupcu starostky obce . Postupne zveľaďujeme obec a to aj prostredníctvom rôznych kultúrnych podujatí obci, ako aj zapájaním sa do výziev o NFP. Individuálna výročná správa Obce Košický Klečenov za rok 2016 je zostavená na základe ekonomických ukazovateľov roku 2016.

Obec sa zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinnosti obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce , konanie akcií pre občanov obce , hlavne za účelom dobrého spolunažívania občanov v rámci celej obce .

2. Identifikačné údaje obce

Názov: OBEC KOŠICKÝ KLEČENOV

Sídlo: Košický Klečenov č.9, 04445

JČO: 00324370

Štatutárny orgán obce: Ing. Kmec Michal

Telefón: 0556965269

E-mail: obec.kosicky.klecenov@atlas.sk
obeckosickyklecenov@netkosice.sk

WEB: <http://www.kosickyklecenov.ocu.sk>

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing.Kmec Michal

Zástupca starostu obce: Ing. Lechman Peter

Hlavný kontrolór obce: Rusnáková Marta

Obecné zastupiteľstvo: Beňušová Viera, Katušín Jaroslav

Mihoková Jana , Uchal'ová Gabriela

Komisie: finančná komisia : Ing. Lechman Peter

Uchal'ová Gabriela, Fedorová Mária

Komisia verejného poriadku : Uchal'ová Gabriela ,

Beťušová Viera, Mihoková Jana. Katušin Jaroslav

Komisia pre kultúru a šport : Valík Lukáš ,

Ing. Lechman Peter ,Ing. Lechman František

Obecný úrad: Dulinová Anna
Materská škola : Ing. Uličná Martina, Bc. Hornáková Ivana
Tomaškovičová Monika

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu .

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce . Majetok obce slúži na plnenie úloh obce , má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Neprípustné je darovanie nehnuteľného majetku obce .Majetok obce možno použiť na verejné účely , na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce .Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo .

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov .

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu ,do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy ,ktorý sa preniesol na obec.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : 48.739983, 21.504469

Susedné mestá a obce : Dargov, Svinica , Nižná Kamenica

Celková rozloha obce : 1340 ha

Nadmorská výška : 324 m m.n.m

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 20,3 obyv / 1 km²

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : gréckokatolícka

Vývoj počtu obyvateľov : stúpajúca tendencia

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese : 20,4

Vývoj nezamestnanosti : klesajúca

5.4. Symboly obce



5.5. História obce

Obec Košický Klečenov sa nachádza asi 25 km východne od Košíc pri ceste E 50. Administratívne patrí do okresu Košice- okolie v Košickom samosprávnom kraji. V strede obce je nadmorská výška 324 metrov. S Košickým Klečenovom splynula aj dedina Borda, ktorá má nadmorskú výšku 370 metrov. V hornatom obecnom chotári Slanských vrchov sa nadmorská výška pohybuje od 290 do 659 metrov.

Prvú písomnú zmienku o obci Košický Klečenov poznáme z roku 1384. Podľa nej bola dedina v majetku Jána, syna Petheucha zo Svinice ešte pred jeho smrťou. Potom, ešte pre rok 1384, kráľovná Alžbeta darovala Jánove majetky päťkostolnému biskupovi Valentínovi. Písomná zmienka z roku 1390 pojednáva o ďalšej zmene vlastníckych pomerov, keď z poverenia kráľa Žigmunda Luxemburského Košický Klečenov prešiel spolu s celým panstvom Svinica do majetku Peréniovcov. V roku 1427 sa Košický Klečenov spomína ako vyvinutá dedina. V tom čase mala 10 port. Porta je brána do dvora hospodárskej usadlosti, ktorou môže prejsť naložený voz ťahany koňmi. Vtedy sa nepočítali obyvatelia, ale porty. Všeobecne sa dnes ráta s tým, že v jednej takejto usadlosti žilo minimálne sedem ľudí (včítane služobníctva hospodára), takže v danom roku žilo v Košickom Klečenove minimálne 70 obyvateľov. Potom nastala zmena, kedy sa obec zmenila na malú osadu, prípadne možno i na čas zanikla. V rokoch 1552, 1553, 1564 a 1565 tu totiž nebola ani jedna porta. Pokiaľ tu ľudia žili, tak len v chudobných malých domoch, nenachádzalo sa tu žiadne

hospodárske sídlo. Ešte v roku 1564 patrila obec Peréniovcom, ale svadbou ich dcéry Alžbety s Františkom Druethom prešla do majetku Druethovcov z Humenného. Práve v tom čase môžeme vidieť zmeny v osídlení, pretože podľa záznamu z roku 1570 tam stáli už tri porty (hospodárske usadlosti) a žili dvaja želiali. V roku 1598 tu stálo deväť domov. V roku 1601 prešiel Košický Klečenov do vlastníctva panstva Trebišov. V tom čase sa uvádzá, že obec bola rusínska – pravoslávna. Je teda možné, že nové obyvateľstvo a tu usadilo na základe valaského práva. Daňové záznamy z roku 1630 uvádzajú, že Košický Klečenov zaplatil daň za pol porty od gazdov i želialov. V tom čase to teda bola iba malá osada. Aj v roku 1720 tu existovalo iba päť domácností, ale v roku 1722 ich už bolo jedenásť. Lexikón z roku 1773 uvádzá, že sa v dedine rozprávalo prevažne po slovensky. Záznamy z roku 1822 dokladujú, že sa v Košickom Klečenove nachádzalo už 28 domov, v ktorých žilo 222 obyvateľov. Z polnohospodárstva sa venovali najmä pestovaniu ovsy a živili sa tiež ako furmani. Podľa sčítania obyvateľov v roku 1900 sa až 93,8 % obyvateľov hlásilo ku Slovákom.

Kúpele Borda

Východným smerom od osady Borda vo vzdialosti asi 1 km v roku 1893 vznikli vyhľadávané kúpele na liečenie reumatických chorôb na báze údajne výdatného prameňa, ktorého voda bola veľmi chutná s ľudovým názvom „Zdravá voda“. Ľudia z blízkeho okolia ju radi pili a až do založenia kúpeľov ju nosili domov kde ju zohrievali a v nej sa aj kúpali, pričom mnohí sa po krátkej dobe aj vyliečili. Po týchto skúsenostach tu vznikli koncom 19. storočia malé kúpele ba liečenie reumatických chorôb. Zachytená voda z miestnych prameňov sa umelo ohrieva a poskytovala liečebné kúry v 15 vaniach. Počas II. svetovej vojny boli kúpele zničené a zanikli. V roku 1951 tu bola zriadená lesnícka škola. Neskoršie v 60-ich rokoch tu bolo vybudované rekreačné stredisko Východoslovenských železiarni Košice. V súčasnosti sa tu nachádza Saleziánske animačné mládežnícke stredisko. Usporadúvajú sa tu duchovné cvičenia pre novomanželov a rekreácia pre sociálne slabšie rodiny. Celý komplex sa nachádza v nádhernom tichom lesnom prostredí s kvitnúcimi lúkami.

Hrádok - relikt podmorskej sopky

Tí, ktorí by chceli obdivovať geologické fenomény môžu navštíviť jedinečnú geologickú raritu v našej republike - relikt podmorskej sopky. Nachádza sa severozápadne od obce Košický Klečenov na mytologicky výraznej vyvýšenine. Na jej severozápadnej strane sú v početných odkryvoch viditeľné vulkanické tufy, ktoré tvoria relikt podmorskej sopky. Je zachovaný aj prívodný systém sopky vyplnený andezitom.

Borda

Dnešná osada Borda, patriaca do administratívnej a politickej obce Košického Klečenova, vystupuje v stredoveku ako samostatná dedina. Po prvý raz sa o nej dozvedáme r. 1384, keď po smrti Jána, syna Petheucha zo Svinice, pripadlo Svinické panstvo, ku ktorému patrila aj Borda, Valentínovi, päťkostolnému biskupovi a jeho príbuzným.



Vtedy sa uvádzajú ako possessio Bardafalua, teda ako dedina, čo sa vyjadruje v jej názve označením „falva“. Za portálneho súpisu Abaujskej stolice r.1427 patrila Bordafalwa Mikulášovi z Perína a bolo tam 10 port. Roku 1430 a 1431 sa uvádzajú tiež v rukách pánov z Perína. Ešte aj v r.1487 vystupuje Borda ako dedina s ostatnými dedinami na okolí, ale viac sa už o nej nedozvedáme. V portálnych a decimálnych súpisoch z druhej polovice XVI. storočia sa už obec vôbec neuvádzajú. Vyľudnila sa teda podobne ako vedľajší Košický Klečenov, ale kým Košický Klečenov sa niekedy v r. 1566-1570 opäť osídli, zatiaľ k osídleniu Bordy v XVI. storočí už nedochádza. Rovnako tak neuvádzajú ani súpis domov Abaujskej stolice z r.1598, ani v urbári trebišovského hradného panstva z r.1601, kde sa podrobne uvádzajú poddaní všetkých dedín patriacich k niekdajšiemu svinickému panstvu. Borda sa musela opäť osídlit niekedy v druhej polovici XVIII. storočia a r.1808 vystupuje ako majer (praedium Borda). V matrike evanjelickej cirkvi vo Vyšnej Kamenici sa uvádzajú k r.1805 ako Borda. Aj r.1851 sa spomína Borda ako majer a bolo tam vtedy 30 obyvateľov r.katolíkov, 5 lut. 1 kalv. a 3 židia. Za sčítania ľudu r.1900 patrila Borda ku Košickému Klečenovu , ktorý vystupuje pod úradným maďarským názvom Kelecsényborda.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Bidovce
- Materská škola Košický Klečenov

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Valaliky
- Centrum voľného Technik Orgovánová 5 , Košice

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- súkromné obvodné zdravotné stredisko Bidovce Mudr. Marušiak

6.3. Sociálne zabezpečenie

6.4. V obci sa nenachádza zariadenie sociálnych služieb .

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na starostlivosť o starých a pre nevládnych občanov .

6.5. Kultúra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude skvalitnený rekonštrukciou budovy kultúrneho domu , na ktorú je vypracovaný projekt.

6.6. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- odvoz TDO - Fúra s.r.o..
- T.. – telefón
- Orange – mobil
- Energomont - oprava verejného osvetlenia

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Agro junior s.r.o. Košický Klečenov - Jozef Ucháľ

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako/prebytkový.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný/prebytkový/schodkový a **kapitálový** rozpočet ako /prebytkový/.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2015 uznesením č 5/2015.

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 22.6.2017 uznesením 2/2016
- druhá zmena schválená dňa 20.12.2016 uznesením č.18/2016

7.1. Čerpanie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	112 491,00	119 292,00	129 436,32	108,50
z toho :				
Bežné príjmy	112 491,00	119 292,00	127 789,11	107,12
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy			1 647,21	
Výdavky celkom	101 133,00	107 453,22	104 408,85	97,16
z toho :				
Bežné výdavky	95 733,00	101 374,22	98 061,41	96,73
Kapitálové výdavky		679,00	1 003,00	147,71
Finančné výdavky	5 400,00	5 400,00	5 344,44	98,97
Rozpočet obce				

Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016
Bežné príjmy spolu	127 789,11
z toho : bežné príjmy obce	127 789,11
Bežné výdavky spolu	98 061,41
z toho : bežné výdavky obce	98 061,41
<i>Bežný rozpočet</i>	
Kapitálové príjmy spolu	
z toho : kapitálové príjmy obce	
Kapitálové výdavky spolu	1003,00
z toho : kapitálové výdavky obce	1003,00
<i>Kapitálový rozpočet</i>	- 1003,00
<i>Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	5644,21
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	1647,21
Príjmy z finančných operácií	
Výdavky z finančných operácií	5 344,44

<i>Rozdiel finančných operácií</i>	-3697,23
PRÍJMY SPOLU	129 436,32
VÝDAVKY SPOLU	104 408,85
<i>Hospodárenie obce</i>	25 027,47
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	5 644,21
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	19 383,26

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadani prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume 5644,21 EUR, a to na :
- b) - poplatok za výrub stromov pre VSK Minerál – kameňolome vo výške 5.000,00 použité budú v roku 2017 ,
- dobudovanie detského ihriska 644,21 EUR ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške **19 383,26 EUR**.

7.2. Rozpočet na roky 2016 - 2017

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Príjmy celkom	114 359,67	112 491,00	112 491,00	112 491,00
z toho :				
Bežné príjmy	106 651,16	112 491,00	112 491,00	112 491,00
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy	7 708,51			

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Výdavky celkom	109 142,69	102 440,00	102 440,00	102 440,00
z toho :				
Bežné výdavky	97 300,61	102 440,00	102 440,00	102 440,00
Kapitálové výdavky	11 305,80			
Finančné výdavky	536,73			

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Neobežný majetok spolu	226 829,31	239 207,51
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	178 034,25	190 412,45
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06
Obežný majetok spolu	33 870,04	12 714,38
z toho :		
Zásoby	30,00	42,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	5 094,13	5 821,46
Finančné účty	28 745,91	6850,92
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlišenie	218,64	76,07

9. PASÍVA

Názov	ZS k 31.12.2016 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	260 917,99	251 997,96
Vlastné imanie	104 805,99	86 192,34
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	18 613,65	11960,98
Záväzky	47 966,08	48 338,26
z toho :		
Rezervy	360,00	360,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	

--	--	--

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Vlastné imanie a záväzky spolu	251 997,96	260 917,99	250 370,99	247 370,99
Vlastné imanie	86 192,34	104 805,99	104 805,99	104 805,99
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	86192,34	104 805,99	104805,99	104 805,99
Záväzky	48 338,26	47 966,08	37 420,00	34 420,00
z toho :				
Rezervy	360,00	360,00	420,00	420,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 000,00	0,00	0	0
Dlhodobé záväzky				
Krátkodobé záväzky	7 004,59	11 976,85	7 000,00	7 000,00
Bankové úvery a výpomoci	40 973,67	35 629,23	30 000,00	25 000,00
Časové rozlišenie	117 467,36	108 145,92	108 145,00	108 145,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastok majetku

9.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2016	Zostatok k 31.12.2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	5094,13	5821,46
Pohľadávky po lehote splatnosti		

9.2. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2016	Zostatok k 31.12.2015
Záväzky do lehoty splatnosti	11976,85	7004,59
Záväzky po lehote splatnosti	35 629,23	40 973,67

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

nárast pohľadávok

10. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad rok 2017	Predpoklad rok 2018
Náklady	100 43,46	111 916,37	102 000,00	102 000,00
50 – Spotrebované nákupy	9 109,97	11 787,65	9 000,00	9 000,00
51 – Služby	13 506,07	15 936,11	13 000,00	13 000,00
52 – Osobné náklady	61 476,12	66 593,74	63 000,00	63 000,00
53 – Dane a poplatky	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	54,50	0	1 000,00	1 000,00
55- Odpisy ,rezervy a oprav. pol. z prev. činnosti	12 686,62	13 381,20	12 000,00	12 000,00
56 – Finančné náklady	4 010,18	3 857,67	4 000,00	4 000,00
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov			0	0
59 – Dane z príjmov				
Výnosy	112 804,44	130 530,02	103 063,09	103 063,09
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	30,00	0,00	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	99 505,02	116 413,52	100 000,00	100 000,00
64 – Ostatné výnosy	1 458,00	1 811,04	500,00	500,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	360,00	360,00	420,00	420,00
66 – Finančné výnosy	885,92	0,82	1,00	1,00
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	10 595,50	11 943,84	10 000,00	10000,00
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	11 960,98	18 613,65	10 000,00	10 000,00

Hospodársky výsledok kladný v sume 18 613,65 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – ako nevysporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov.

11. Ostatné dôležité informácie

11.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR

11.2. Významné investičné akcie v roku 2016

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2016:

Dobudovanie detského ihriska .

11.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Investičná akcia - zateplenie budovy MŠ a KD .

11.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Dulinová Anna

Schválil: Ing. Kmec Michal

V Košickom Klečenove 15.5.2017



Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

štatutárnemu orgánu obce Košický Klečenov
k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

I. Overili sme účtovnú závierku obce Košický Klečenov (ďalej aj „Obec“) k 31. decembru 2016, uvedenú v priloženej výročnej správe Obce, ku ktorej sme dňa 10. apríla 2017 vydali správu nezávislého auditora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcim znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky obce Košický Klečenov, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa našho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Košický Klečenov k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky. Od obce Košický Klečenov sme nezávisli podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Košický Klečenov nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlach“).

Zodpovednosť auditorov za audit účtovnej

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a výdať správu auditora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Košický Klečenov podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá auditorovi toto overenie vykonat.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre nás názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolnosti, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost' účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Košický Klečenov nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý viedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Obce obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

24. mája 2017

HIREKON, s. r. o., Jahodová 42, Prešov, číslo licencie UDVA 362,
Ing. Janka Hirjaková, licencia SKAU 333